

Brüssel, den 7.3.2019 COM(2019) 122 final

ANNEX 1

#### **ANHANG**

des

### Vorschlags für einen BESCHLUSS DES RATES

über den im Rahmen des Abkommens zwischen den Vereinigten Staaten von Amerika und der Europäischen Gemeinschaft über die Zusammenarbeit bei der Regelung der Sicherheit der Zivilluftfahrt im Bilateralen Aufsichtsgremium zu vertretenden Standpunkt der Europäischen Union in Bezug auf das Hinzufügen eines Anhangs 4 zum Abkommen

DE DE

## BILATERALES AUFSICHTSGREMIUM FÜR DAS ABKOMMEN ZWISCHEN

# DEN VEREINIGTEN STAATEN VON AMERIKA UND DER EUROPÄISCHEN UNION ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER REGELUNG DER SICHERHEIT DER ZIVILLUFTFAHRT

# BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT BESCHLUSS Nr. 0011

Unter Hinweis darauf, dass mit Änderung 1 zu dem Abkommen zwischen den Vereinigten Staaten von Amerika und der Europäischen Gemeinschaft über die Zusammenarbeit bei der Regelung der Sicherheit der Zivilluftfahrt (das "Abkommen") der Anwendungsbereich von Artikel 2 Absatz B des Abkommens erweitert wurde, unter anderem um die Lizenzierung und Ausbildung von Luftfahrtpersonal;

Unter Hinweis darauf, dass nach Artikel 5 des Abkommens in der geänderten Fassung die Ausarbeitung neuer Anhänge des Abkommens für Angelegenheiten innerhalb des Anwendungsbereichs des Abkommens möglich ist, die gemäß Artikel 19 Absatz C nach Entscheidung des gemäß Artikel 3 eingesetzten Bilateralen Aufsichtsgremiums (das "Aufsichtsgremium") in Kraft treten;

hat das Aufsichtsgremium folgenden Beschluss gefasst:

- 1. Der diesem Beschluss beigefügte Anhang 4 des Abkommens (Flugsimulationsübungsgeräte) wird angenommen.
- 2. Anhang 4 des Abkommens (Flugsimulationsübungsgeräte) tritt am Tag der letzten der folgenden Unterschriften in Kraft.

Für das Bilaterale Aufsichtsgremium

DE DE FN

FEDERAL AVIATION ADMINISTRATION

DEPARTMENT OF TRANSPORT

VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA

EUROPÄISCHE KOMMISSION EUROPÄISCHE UNION

UNTER UNTER ZEICHN ZEICHN

ET ET

VON: VON:

TITEL: Associate Administrator for TITEL: Direktor, Luftfahrt

**Aviation Safety** 

Generaldirektion Mobilität und Verkehr, Europäische Kommission

DATUM DATUM

ORT: Washington, DC ORT: Brüssel, Belgien

DE DE